



Firma:

Company:

Adres:

Address:

Telefon:

Phone:

Fax:

Fax:

Nazwisko i Imię:

Name:

Dział:

Department:

Email:

E-mail:

Data:

Date:

1. dane dla OAC (powietrzna chłodnica oleju)**1. Data of OAC (oil/air cooler)**zasilanie DC:

DC current:

- 12V
 24V
 24V eco

zasilanie AC:

AC current:

- 1x 230V (tylko OAC 100/OAC200) (only OAC 100/OAC200)
 230/400V 50Hz
 400/690V 50Hz (od OAC2000) (from OAC2000)
 specjalny: napięcie [V]: _____ Hz
Special: Volt: _____

napęd hydrauliczny:

Hydraulic:

OAC200 do OAC700

OAC200 to OAC700

- 6 ccm
 8 ccm
 11 ccm

OAC800 do OAC2000

OAC800 to OAC2000

- 11 ccm
 14 ccm
 19 ccm
 specjalny: _____ ccm
Special: _____

2. dane dla OPC (z pompą hydrauliczną)**2. Data of OPC (cooling-pump-unit)**zasilanie AC:

AC current:

- 230/400V 50Hz
230/400V 50Hz

 specjalny:

Special: _____

pompa:

Pump:

OPC200 do OPC300

OPC200 to OPC300

- 5,5 l/min
 16,7 l/min
 21,4 l/min

OPC400

OPC400

- 5,5 l/min
 16,7 l/min
 21,4 l/min
 42,7 l/min

OPC500 do OPC600

OPC500 to OPC600

- 21,5 l/min
 33,4 l/min
 42,7 l/min
 53,5 l/min

3. inne typy**3. Other types**

ATEX:

ATEX:

wykonanie morskie:

Marine design:

zawór bocznikowy:

Bypass:

filtr (tylko dla OPC)

Filter (only OPC)

 gaz
Gas tak
Yes ciśnieniowy
Pressure tak
Yes pył
Dust nie
No termiczny/ciśnieniowy
Thermal/pressure nie
No**4. specyfikacja****4. Specifications**

maksymalna temperatura otoczenia:

Max. ambient temperature:

°C

minimalna temperatura otoczenia:

Min. ambient temperature:

°C

temperatura oleju na wlocie:

Oil inlet temperature:

°C

określona moc chłodzenia:

Cooling capacity specified:

kW

lub określona temperatura oleju na
wylocie:

Or oil outlet temperature specified:

°C

objętość oleju:

Oil volume:

l/min

lepkość:

Viscosity:

ISO VG

ISO VG

objętość zbiornika/pojemnika:

Volume of tank/container:

l

wysokość instalacji npm:

Height of installation:

 do 500 m
up to 500 m wyżej
higher

m

inne:

Other:

5. dokumentacja i specyfikacje dotyczące zarządzania jakością (QM)**5. Documentations and specifications by QM** certyfikat materiałowy:

Material test certificate:

 raport kontroli partii próbnej:

Initial sample test report:

 inne:

Other:

6. Uwagi**6. Remark**